

Encounters with Anne of Green Gables

B
BOOKLINK

青木和子的刺绣之旅 绿山墙的安妮之岛

(日) 青木和子◎著 何凝一◎译



青木和子的刺绣之旅 绿山墙的安妮之岛

(日) 青木和子◎著 何凝一◎译



孩提时候读过《绿山墙的安妮》。

之后也断断续续地重读过，并没有为之深深着迷。

朋友请我绣出作者蒙哥马利晚年的故事和关于安妮的插画，再次打开这本书，爱德华王子岛的自然、各种繁茂的季节性花朵却让我怦然心动。

初夏，前往爱德华王子岛，去邂逅故事中的那些风景和野花。

爱德华王子岛 page 54

TITLE: [青木和子 旅の刺しゅう2 赤毛のアンの島]

BY: [青木和子]

Copyright © Kazuko Aoki, 2011

Original Japanese language edition published by EDUCATIONAL FOUNDATION BUNKA GAKUEN
BUNKA PUBLISHING BUREAU.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without the written permission of the publisher.

Chinese translation rights arranged with EDUCATIONAL FOUNDATION BUNKA GAKUEN BUNKA
PUBLISHING BUREAU, Tokyo through Nippon Shuppan Hanbai Inc.

本书由日本学校法人文化学园文化出版局授权北京书中缘图书有限公司出品并由江西科学技术出版社在中国范围内独家出版本书中文简体字版本。

版权所有，翻印必究

著作权合同登记号：14-2012-520

图书在版编目（CIP）数据

青木和子的刺绣之旅：绿山墙的安妮之岛 / （日）青木和子著；何凝一译. — 南昌：江西科学技术出版社，2012.12

ISBN 978-7-5390-4639-6

I. ①青… II. ①青… ②何… III. ①刺绣-日本-图集 IV. ①J533.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第274398号

选题序号：ZK2012124

图书代码：D12079-101



策划制作：北京书锦缘咨询有限公司（www.booklink.com.cn）

总 策 划：陈 庆

策 划：李 卫

设计制作：周 军

出版发行 江西科学技术出版社

地 址 江西省南昌市蓼洲街2号附1号

邮编：330009 电话：（0791）86623491 86639342（传真）

责任编辑 黄成波

责任校对 钱伟捷

印 刷 北京旺都印务有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 787mm × 1092mm 1/16

印 张 6

字 数 35千字

版 次 2013年1月第1版 2013年1月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5390-4639-6

定 价 28.00元

赣版权登字-03-2012-137

版权所有，侵权必究

（赣科版图书凡属印装错误，可向承印厂调换）

目 录



梦幻的绿山墙 4

红头发的安妮 6

鞭子、安妮·雪莉的肖像画

安妮喜欢的花 8

蓝鳶尾、毛茛（酢浆草）、野玫瑰（野蔷薇）、皂草（肥皂草）、帽子
豌豆花、紫菀、双生花、苏格兰玫瑰
铃兰、金银花（忍冬）、蓝铃（吊钟草）、薰衣草

恋人小径和魔鬼森林 12

勿忘草、花鼠、星星花、恋人小径、冷杉树枝

玛丽拉的胸针事件 14

紫罗兰针插、紫罗兰

绿山墙的树 16

雪之女王、丁香花、山楂

爱德华王子岛之旅 18

羽扁豆牧场

旅行手记 20

野花 22

三叶草、毛茛、蓝眼草、红三叶草
白色剪秋萝、阿尔泰野豌豆、蜜蜂

野玫瑰 24

酿酒厂的小狗、蔷薇花蕾、野玫瑰 2 种

PEI 的红色 26

苹果、龙虾、红铅笔、砂粒和小石头的书皮



PEI 的房屋 28

十字绣房屋

缤纷浆果 30

蓝莓、红莓、野草莓、浆果包扣

遇见鸟儿 32

巢箱、冠蓝鸦的羽毛、鸟巢、冠蓝鸦、旅鸫

蓝风茶屋 34

紫花风信子、鬼灯笼、银蓝蝴蝶、杯垫

灯塔群 36

十字绣灯塔……伍德群岛灯塔、熊角灯塔、Point Prim 灯塔、Pamure Head 灯塔、西点灯塔

停泊在海塔吉客栈 38

锚、游船、救生圈、海星、鱼钩、绣有锚图案的束口袋

土豆岛 40

土豆、土豆一家、植物艺术风格的土豆图

农贸市场 42

小萝卜、花束、莴苣、植物小袋

园艺店 44

自行车、吊篮、种子盒

旅行购物 46

PEI 古老的习惯 48

玫瑰花束、蔷薇花蕾的茅林、三色堇 page 55

目 录



梦幻的绿山墙 4

红头发的安妮 6

鞭子、安妮·雪莉的肖像画

安妮喜欢的花 8

蓝鸢尾、毛茛（酢浆草）、野玫瑰（野蔷薇）、皂草（肥皂草）、帽子
豌豆花、紫菀、双生花、苏格兰玫瑰
铃兰、金银花（忍冬）、蓝铃（吊钟草）、薰衣草

恋人小径和魔鬼森林 12

勿忘草、花鼠、星星花、恋人小径、冷杉树枝

玛丽拉的胸针事件 14

紫罗兰针插、紫罗兰

绿山墙的树 16

雪之女王、丁香花、山楂

爱德华王子岛之旅 18

羽扁豆牧场

旅行手记 20

野花 22

三叶草、毛茛、蓝眼草、红三叶草
白色剪秋萝、阿尔泰野豌豆、蜜蜂

野玫瑰 24

酿酒厂的小狗、蔷薇花蕾、野玫瑰2种

PEI 的红色 26

苹果、龙虾、红铅笔、砂粒和小石头的书皮



PEI 的房屋 28

十字绣房屋

缤纷浆果 30

蓝莓、红莓、野草莓、浆果包扣

遇见鸟儿 32

巢箱、冠蓝鸦的羽毛、鸟巢、冠蓝鸦、旅鸫

蓝风茶屋 34

紫花风信子、鬼灯笼、银蓝蝴蝶、杯垫

灯塔群 36

十字绣灯塔……伍德群岛灯塔、熊角灯塔、Point Prim 灯塔、Pamure Head 灯塔、西点灯塔

停泊在海塔吉客栈 38

锚、游船、救生圈、海星、鱼钩、绣有锚图案的束口袋

土豆岛 40

土豆、土豆一家、植物艺术风格的土豆图

农贸市场 42

小萝卜、花束、莴苣、植物小袋

园艺店 44

自行车、吊篮、种子盒

旅行购物 46

PEI 古老的习惯 48

玫瑰花束、蔷薇花蕾的茎杆、三色堇 page 55

青木和子的刺绣之旅 绿山墙的安妮之岛

(日) 青木和子◎著 何凝一◎译



孩提时候读过《绿山墙的安妮》。

之后也断断续续地重读过，并没有为之深深着迷。

朋友请我绣出作者蒙哥马利晚年的故事和关于安妮的插画，再次打开这本书，爱德华王子岛的自然、各种繁茂的季节性花朵却让我怦然心动。

初夏，前往爱德华王子岛，去邂逅故事中的那些风景和野花。

爱德华王子岛 page 54

梦幻的绿山墙

Green Gables 原意是指绿色的人字形屋顶，是蒙哥马利家乡的代表性房屋建筑。

现在，我们就来再现一下故事中的情节吧。

它位于爱德华王子岛的北海岸，新伦敦湾的东侧，游人络绎不绝。

绿山墙 page 52







红头发的安妮

原本希望收养一个男孩的卡斯帕特兄妹留下了孤儿安妮。安妮善良，喜欢幻想，总能感染到周围的人。每个看到这个故事的人都会成为她第二要好的朋友。至于最好的朋友嘛，当然是戴安娜了。不论你是在森林中漫步、端坐在茶会，还是身处其他地方，都会从勇往直前的安妮身上获得力量。

维多利亚风格的室内设计、流行时尚都是作者蒙哥马利生活的那个时代的产物。在她出生的家中，还留有大量蒙哥马利制作的剪报，可以看出她对当时流行的生活方式非常敏感。

由此我们也能明白，为什么安妮那么执着地喜欢裙子和泡泡袖了。

靴子、安妮·雪莉的肖像画 page 56





Blue Flag



Buttercup



Wild Rose



Soapwort

安妮喜欢的花

故事中，每个季节都描述了很多种花草。其中让我印象深刻的是安妮第一次去教会的路上，始终戴在帽子上的野蔷薇和毛茛，这是凯文迪许（Cavendish）（艾凡利村的原型）常见的花朵。绿山墙的庭院内，荷包牡丹、蓝鸢尾、三色堇盛放，森林和原野中遍满野花，安妮伸手编织花束的样子浮现在我眼前。

故事里，还出现一种名为“Junbell”的双生花，蒙哥马利非常喜欢，也引得我想要到森林中一睹它绽放的身姿。除此之外，还有放在马修墓前的苏格兰玫瑰。



蓝鸢尾、毛茛（酢浆草）page 57

野玫瑰（野蔷薇）、皂草（肥皂草）page 58 帽子 page 65



Sweet Pea



New York Aster



Fuchsia flower



Scotch Rose



豌豆花、紫菀 page 59 双生花、苏格兰玫瑰 page 60

铃兰、金银花(忍冬) page 61 蓝铃(吊钟草)、薰衣草 page 62



恋人小径和魔鬼森林

凯文迪许有不少 B&B 格调的乡村旅店。穿过树林再走 3 分钟左右即可到达绿山墙，早晚可以一个人沉浸在童话世界中。

恋人小径和魔鬼森林与想象中不太一样，每天走着走着，想象与之前熟知的印象也渐渐模糊。再打开书看一遍，森林的厚重与地面的起伏又真实地显现在眼前。光线从树梢中散落，沐浴在阳光下的勿忘草和毛茛，终于让我明白这些地名的韵味。



勿忘草、花鼠、星星花 page 63

恋人小径、冷杉树枝 page 64